

Notes sur le livre « le jardin de la mémoire » de Joanna Olczak Ronikier

Lazar Horwitz, Vienne, grand rabbin, né en 1804 marié à Karolina. Il meurt en 1868.

Gustaw Horwitz, né 1844 qui se maria à Vienne en 1866 avec Julia, une fille de Izaak Kleinmann, marchand de sel en Pologne à Wieliczka. Ils auront 8 enfants. Une sœur de Julia, Amalia Kleinmann se maria avec Louis Citroën, banquier hollandais vivant à Paris et qui sera la mère de André Citroën... Louis se suicidera durant une crise de nerf laissant Amalia seule avec 5 enfants.

Julia et Gustaw eurent 9 enfants, Flora, la 1^{ère} en 1868. 5 filles sur 14 ans dont un garçon mort en bas âge. Roza est ma grand-mère. Zaneta qui se fera appelée Janina la grand-mère de Joanna Olczak Ronikier qui écrira une biographie de la famille.

Janina se maria avec Jacob Mortkowicz, éditeur de Heine et de poètes. On parlait en allemand dans la famille. Pendant la 2^{ème} guerre mondiale, cachée dans la campagne polonaise, elle fit comme si elle ne comprenait pas l'allemand.

Joanna se maria avec Ludwig Zimmerer. Elle sera l'assistante de Wajda et directrice de théâtre.

Gustaw était philosophe et il y a plein de livre chez lui dont profiteront ses enfants. Il meurt en 1882 à 38 ans. Désormais, la famille se polonise et ne pratique plus la religion. Elle vivait de sa dot et permit à tous ses enfants d'être scolarisés.

Dans sa rue Krolewska à Cracovie s'organise une solidarité entre certaines familles. Par exemple, celle de Rosa Luxembourg !

Les filles allèrent dans la pension Kosmowska où on enseignait le russe obligatoire mais on pratiquait une résistance patriotique polonaise. Les enfants ne parlaient pas le yiddish. La religion n'est plus présente du tout.

Les mariages étaient organisés indépendamment des sentiments des enfants.

Roza fit un mariage d'amour ou précipité avec un hollandais Jakub Hilsum en 1889. La robe était un cadeau d'Amalia Citroën.

Miriam Kleinmann la mère de Julia et d'Amalia meurt d'une occlusion intestinale en 1892. Julia hérita et devint riche pour entretenir ses enfants. Elle voyagea et en Hollande découvrit l'art et particulièrement les peintres hollandais.

Les jeunes enfants de Julia sont séduits par le mouvement révolutionnaire. Janina se mit à étudier la philosophie. Kamilla veut faire de la médecine qu'elle ira faire avec succès à Zurich.

Roza se plaint de son mari volage et vient à Paris retrouver Amalia Citroën qui l'aidera. Janina venue à Paris aussi fera des études d'histoire de l'art à la Sorbonne mais elle finira par retourner à Varsovie. Kamilla renonce à la médecine mais part étudier les sciences naturelles à Berlin.

Maks est l'un des frères. Il est parti à Gand faire des études de physique et revenu à Varsovie directeur d'école et surtout militant au parti socialiste... il sera déporté par le tzar en Sibérie. Il s'évadera au bout d'un an. Il se marie en 1904 avec Stefania Heryng. Il deviendra le cofondateur du parti communiste polonais.

Janina devient bibliothécaire. Julia suit l'engagement révolutionnaire de ses enfants.

Janina rencontre Jakub Mortkowicz, fils de libraire, correspondant d'une banque, ami de Maks et féru d'art. Ils finiront par se déclarer leur flamme. Ils se marient en 1901. En 1903, il s'établit comme libraire et éditeur.

Julia avait 18 petits enfants. Les enfants de Roza, René, Lucien et Charles (mon père) venaient souvent de Paris à Varsovie.

Jakub Mortkowicz est condamné pour activité socialiste et diffusion de livres interdits à l'exil. En 1907, il va voyager en Europe avec Janina et leur fille Hania et passe par Paris.

1910 : Julia voyage dans les villes d'eau pour sa santé, elle veille sur toute la famille. Photo de groupe...

Gucio et Genia Beylin (enfants de Flora la fille aînée de Julia et de Samuel négociant en houblon) vont faire leurs études à Paris en logeant chez Roza : 5 rue de Saint Didier. Ils assistent au 1^{er} cours de Marie Curie. Sa mère lui conseille d'aller voir Wanda Landowska et Genia devient un temps l'une de ses élèves préférées.

Julia meurt à Wiesbaden en 1912 après avoir vendu l'immeuble de Varsovie. Genia meurt en 1913 suite à une opération de l'appendicite. Le fiancé de Genia, Joseph Szper chirurgien épousera Maria la sœur de Genia.

En 1915, la Pologne et Varsovie passe de la Russie du Tzar à l'Allemagne. Les Polonais affirment leur indépendance. Jakub Mortkowicz ouvre une société d'édition par actions.

Kamilla Horwitz vient de Zurich à Zakopane et s'arrête à Poronin où Lénine habitait. Ils se lient d'amitié et Lénine lui prête son vélo ! à Brno, où elle soigne les blessés dans un hôpital, elle rencontre un Ukrainien Janko Kancevicz mais il meurt au front. Son fils Janek va naître qui sera considéré comme un enfant naturel. Elle fera durant 3 ans un mariage blanc avec un Horwitz ce qui lui permettra de ne pas changer de nom et que son fils Janek ne soit plus un enfant naturel.

Maks Horwitz devient le rédacteur en chef du journal communiste Volksrecht à Zurich. En 1916, il multiplie les discussions avec Lénine qui est lui aussi à Zurich. La famille commence à ne plus être aussi soudée avec la révolution de 17. Bataille avec les partisans d'une Pologne socialiste... Maks puis sa femme sont en prison. Maks s'évadera et ira à Berlin à la fin 1920. Il deviendra un des dirigeants de l'Internationale communiste. A Moscou, Maks deviendra Henryk Walecki.

Mania Beylin devint à Paris correspondante de la future agence TASS. Elle se maria avec un poète publiciste dandy ami des artistes Adolf Pfeffer, cela ne durera pas. De leur union, Pierre Pfeffer naît, il deviendra un zoologue réputé.

Roza est définitivement séparée de son mari Jakub Hilsum qui disparaît totalement. Mon père Charles va entrer à la future BCEN. Son frère René va devenir éditeur et fonde en 1919 les éditions du « sans pareil ». Lucien va devenir ouvrier chez Citroën, son grand cousin, et deviendra ingénieur. Roza meurt à Paris en juin 1939.

Gustaw Beylin, avocat, obtiendra en 1927, la reconnaissance pour les auteurs de leurs droits à ne pas laisser leurs œuvres modifiées sans leur autorisation.

Le 16 décembre 1922, le président de Pologne, Gabriel Narutowicz est assassiné par un nationaliste.

De retour d'un voyage à Paris pour un congrès d'éditeurs et le salon international du livre d'art, criblé de dettes Jakub Mortkowicz se suicide le 9 août 1931.

En 1933, Tadeusz Olczak, géologue reconnu, épouse Hanna Mortkowicz. En 1934 naît leur fille Joanna. Ils se sépareront très vite et Hanna aura peu de relations avec son père.

En 1930, Kamilla Horwitz condamnée en Pologne ira à Moscou. Son fils Janek la rejoindra plus tard. Ils s'y retrouveront. Elle travaillera dans un hôpital psychiatrique dans la grande banlieue de Moscou. Il suivra des études de métallurgie. Elle sera arrêtée le 10 août 1937 et déportée pour 10 ans en Sibérie et Janek aussi. Ils seront libérés et se retrouveront à Cracovie en décembre 1945.

Le 22 juin 1937, Maks et Stefania sont eux arrêtés à Moscou. Dimitrov et Togliatti l'auraient accusé. Mania et son fils Pierre vont à Paris pour ne pas subir le même sort. Maks a été réhabilité en 1955. Leur fils Pietia Valetsky est devenu membre de l'académie des sciences d'Union soviétique. Son fils Maxim est lui un riche marchand de meubles entre les USA et la Russie !

La guerre déclarée, Hanna Mortkowicz change de logement puis cède fictivement la librairie à la femme d'un écrivain non-juif, Anna Zeromska. Les murs du Ghetto commencent à être construits au printemps 1940. Le ghetto est constitué le 12 octobre et les juifs doivent y déménager le 15 novembre. Les 12 personnes de la famille décident de ne pas y aller.

Aidés par des amis, des gens de bonne volonté, des bonnes sœurs d'un couvent... permettront de passer la guerre y compris dans des endroits proches de Varsovie !

Genia et Ludwig Horwitz ont été arrêtés en janvier 43 puis fusillés. Il continuait à travailler pour l'institut de géologie.

Joanna, sa mère Hanna et sa grand-mère survécurent grâce aux hébergements de différentes personnes au péril de leur vie si les Allemands les trouvaient...

Les éditions Mortkowicz avec Janina et Hanna renaîtront après-guerre à Cracovie jusqu'au milieu des années 50. Janina meurt en 1960, Hanna en 1968.

Une partie de la famille se retrouvera au printemps 2001.